



# Bote für Tirol

AMTSBLATT DER BEHÖRDEN, ÄMTER UND GERICHTE TIROLS

STÜCK 23 / 186. JAHRGANG / 2005

HERAUSGEGEBEN UND VERSENDET AM 8. JUNI 2005

## AMTLICHER TEIL

*Nr. 786* Stellenausschreibung, Besetzung einer Planstelle im Bereich Wirtschaft und Planung bei der Abteilung Krankenanstalten des Amtes der Tiroler Landesregierung

*Nr. 787* Stellenausschreibung, Besetzung einer Stelle als Assistenzarzt/Assistenzärztin an der Univ.-Klinik Innsbruck

*Nr. 788* Stellenausschreibung; Besetzung einer Landes-Facharzt/-ärztinnenausbildungsstelle am ö. Landeskrankenhaus Hochzirl

*Nr. 789* Verordnung der Landesregierung vom 24. Mai 2005, mit der die Vereinbarung über die Bildung des Gemeindeverbandes „Wohn- und Pflegeheime Region Haiming – Vorderes Ötztal“ genehmigt wird

*Nr. 790* Verordnung des Amtes der Tiroler Landesregierung über die Jugendzulässigkeit von Filmen

*Nr. 791* Verordnung der Bezirkshauptmannschaft Landeck vom 30. Mai 2005, mit der an der Volksschule Fiss für das Ortspatrimonium ein Tag für schulfrei erklärt wird

*Nr. 792* Verordnung der Bezirkshauptmannschaft Kufstein vom 1. Juni 2005, mit der die letzte Woche des Unterrichtsjahres 2004/2005 sowie die erste Woche des Unterrichtsjahres 2005/2006 an der Hauptschule Kundl wegen Unbenützbarkeit des Schulgebäudes (Zu- und Umbau) für schulfrei erklärt wird

*Nr. 793* Verlautbarung des Werttarifes für Schlachtschweine im Monat Juni 2005

*Nr. 794* Kundmachung über die Beschlussfassung von Flächenwidmungsplänen, Bebauungsplänen, die Aufhebung einer Straßenfluchtlinie im Bebauungsplan und von Bausperren durch den Gemeinderat der Landeshauptstadt Innsbruck

*Nr. 795* Behördliche Vereinsauflösung durch die Bezirkshauptmannschaft Innsbruck

*Nr. 796* Behördliche Vereinsauflösung durch die Bezirkshauptmannschaft Schwaz

*Nr. 797* Behördliche Vereinsauflösung durch die Bezirkshauptmannschaft Schwaz

*Nr. 798* Behördliche Vereinsauflösung durch die Bezirkshauptmannschaft Schwaz

*Nr. 799* Offenes Verfahren: Straßenbauarbeiten auf der L 73 Gaimbergstraße

*Nr. 800* Offenes Verfahren: Bodenlegerarbeiten für die Erweiterung und die Funktionsadaptierung des Bundesschulzentrums Schwaz

*Nr. 801* Offenes Verfahren: Bodenbeschichtungssysteme für die Erweiterung und die Funktionsadaptierung des Bundesschulzentrums Schwaz

*Nr. 802* Offenes Verfahren: Bauschlosserarbeiten für die Erweiterung und die Funktionsadaptierung des Bundesschulzentrums Schwaz

*Nr. 803* Offenes Verfahren: Baumeisterarbeiten, H/L/S/K/R-Installationen und Elektroinstallationen für das Sozialzentrum Zirl

*Nr. 804* Offenes Verfahren: Baumeisterarbeiten für die Abwasserbeseitigungsanlage der Gemeinde Achenkirch

*Nr. 805* Offenes Verfahren: Baumeisterarbeiten für die Sanierung der Volksschule Vomp

*Nr. 806* Offenes Verfahren: Zimmermeisterarbeiten für die Sanierung der Volksschule Vomp

*Nr. 807* Offenes Verfahren: Spenglerarbeiten für die Sanierung der Volksschule Vomp

*Nr. 808* Offenes Verfahren: Schwarzdeckerarbeiten für die Sanierung der Volksschule Vomp

*Nr. 809* Offenes Verfahren: Fenster und Fenstertüren aus Aluminium für die Sanierung der Volksschule Vomp

*Nr. 810* Offenes Verfahren: Zimmermannsarbeiten für den Zu- und Umbau und die Sanierung der Hauptschule Volders

*Nr. 811* Offenes Verfahren: Stahlbauarbeiten für den Neubau der Tourismus-Informationsstelle Ötztal

*Nr. 812* Offenes Verfahren: Sanitär- und Lüftungstechnik für den Neubau der Tourismus-Informationsstelle Ötztal

*Nr. 813* Offenes Verfahren: Elektrische Installationstechnik für die Brandschutzmaßnahmen in der Medizinischen Fakultät der Medizinischen Universität Innsbruck

*Nr. 814* Offenes Verfahren: Unterhaltsreinigung in der Volksschule Innere Stadt in Innsbruck

*Nr. 815* Offenes Verfahren: Schließanlage für die Errichtung der Eisarena Kufstein

*Nr. 816* Offenes Verfahren: Screen – textiler Windschutz, Werbescreen für die Errichtung der Eisarena Kufstein

*Nr. 817* Offenes Verfahren: Mobile Einrichtung für die Errichtung der Eisarena Kufstein

*Nr. 818* Offenes Verfahren: Garderobenmöblierung für die Errichtung der Eisarena Kufstein

*Nr. 819* Offenes Verfahren: Bartheke mit Wandverbau und Kücheneinrichtung für die Errichtung der Eisarena Kufstein

*Nr. 820* Offenes Verfahren: Baumeisterarbeiten, Elektroinstallationen sowie Sanitär-, Heizungs- und Lüftungsinstallationen für eine Wohnanlage der „Neuen Heimat Tirol“ in Hopfgarten

*Nr. 821* Offenes Verfahren: Lieferung, Montage und Inbetriebnahme der EMSR-Ausrüstung für den Tiefbrunnen Lienz-Süd und den Mischwasserbehälter Schlossberg für das Wasserwerk Lienz

*Nr. 822* Offenes Verfahren: Baumeisterarbeiten für die Errichtung der Abwasserbeseitigungsanlage Scheffau/Söll

**Landesgesetzblätter**

**im Internet:**

**[www.tirol.gv.at/landesgesetzblatt](http://www.tirol.gv.at/landesgesetzblatt)**

Nr. 786 • Amt der Tiroler Landesregierung • VOrgP-70-2005/4

## STELLENAUSSCHREIBUNG

### Planstelle

#### im Bereich Wirtschaft und Planung

Beim Land Tirol, Abteilung Krankenanstalten, ist mit sofortiger Wirksamkeit eine Planstelle der Verwendungs- bzw. Entlohnungsgruppe a im Bereich Wirtschaft und Planung zu besetzen. Das Beschäftigungsausmaß beträgt 40 Wochenstunden.

#### Das Aufgabengebiet umfasst im Besonderen:

- Wirtschaftsangelegenheiten der Krankenanstalten und Krankenanstaltenfinanzierung;
- Gesundheitsstrukturplanung, insbesondere Mitarbeit an der Umsetzung des ÖSG in Tirol und Krankenanstaltenplanung.

#### Von den Bewerbern/Bewerberinnen werden folgende Voraussetzungen erwartet:

- erfolgreicher Abschluss eines Hochschulstudiums der Wirtschaftswissenschaften;
- kritisch-analytisches Denkvermögen, hohes Maß an Lernbereitschaft, Kommunikationsfähigkeit und Freude an selbstständiger Arbeit in einem interdisziplinären Team;
- Bereitschaft, sich in neue Fachgebiete einzuarbeiten sowie Bereitschaft zur Weiterbildung;
- Kenntnis im Bereich Finanzbuchhaltung einschließlich Jahresabschlussstellung;
- Kenntnis des Systems der betrieblichen Kosten- und Leistungsrechnung einschließlich der Methoden der Leistungskalkulation;
- umfassende EDV-Kenntnisse;
- Verhandlungsgeschick.

Die Entlohnung erfolgt nach Entlohnungsschema I, Entlohnungsgruppe a, des Landes-Vertragsbedienstetengesetzes.

Bewerbungen samt aussagekräftigen Unterlagen sind bis spätestens 17. Juni 2005 beim Amt der Tiroler Landesregierung, Abteilung Verwaltungsorganisation und Personalmanagement, 6020 Innsbruck, Eduard-Wallnöfer-Platz 3, einzubringen.

Bei allfälligen Fragen betreffend den Aufgabenbereich besteht die Möglichkeit, unter der Tel.-Nr. 0512/508-2788 weitere Auskünfte zu erhalten.

Gemäß § 7 des Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 werden insbesondere Frauen eingeladen, sich zu bewerben.

Innsbruck, 1. Juni 2005

Für die Landesregierung: Pezzei

Nr. 787 • TILAK - Landeskrankenhaus-Universitätskliniken-Innsbruck • Personalabteilung I

## AUSSCHREIBUNG

### einer Assistenzarzt/-ärztinnenstelle

An der Klinischen Abteilung für Gefäßchirurgie gelangt frühestens ab 1. Juli 2005, befristet auf ein Jahr, eine Stelle als Assistenzarzt (Karenzstelle) zur Besetzung.

Bewerbungen sind bis zum 22. Juni 2005 in der Personalabteilung I des Landeskrankenhauses Universitätskliniken Innsbruck, Chirurgie, Parterre, Anichstraße 35, einzubringen.

Der Bewerbung sind der Bewerbungsbogen des Landeskrankenhauses Universitätskliniken Innsbruck, Kopien aller relevanten Zeugnisse sowie Kopien von Bestätigungen früherer Dienstgeber beizulegen.

Der Bewerbungsbogen kann über die unten genannte E-Mail-Adresse angefordert werden.

Gemäß § 7 des Tiroler Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 werden qualifizierte Frauen ausdrücklich zur Bewerbung eingeladen.

**Nähere Auskünfte:** Mag. Peter Meyer, Personalbereichsleiter, Tel. 050-504-22023, E-Mail: [peter.meyer@tilak.at](mailto:peter.meyer@tilak.at)  
Innsbruck, 30. Mai 2005

Nr. 788 • TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH • Öffentliches Landeskrankenhaus Hochzirl – Anna-Dengel-Haus

## AUSSCHREIBUNG

### einer Landes-Facharzt/-ärztinnenausbildungsstelle

Am öffentlichen Landeskrankenhaus Hochzirl, Anna-Dengel-Haus, gelangt ab 4. Juli 2005, befristet auf ein Jahr, eine Landes-Facharzt/-ärztinnenausbildungsstelle für Neurologie zur Besetzung.

Bewerbungen sind innerhalb von drei Wochen nach Verlautbarung im Boten für Tirol in der Personalabteilung des öffentlichen Landeskrankenhauses Hochzirl einzubringen.

Für Bewerbungen sind Bewerbungsformulare (Antrag und Bewerbungsbogen) auszufüllen, die in der Personalabteilung des öffentlichen Landeskrankenhauses Hochzirl, Anna-Dengel-Haus, aufliegen.

Hochzirl, 2. Juni 2005

Der Verwaltungsdirektor: i. V.: Lechner

Nr. 789 • Amt der Tiroler Landesregierung • Ib-15191/2-2005

## VERORDNUNG

### der Landesregierung vom 24. Mai 2005, mit der die Vereinbarung über die Bildung des Gemeindeverbandes „Wohn- und Pflegeheime Region Haiming – Vorderes Ötztal“ genehmigt wird

#### § 1

Die Landesregierung genehmigt gemäß § 129 Abs. 3 der Tiroler Gemeindeordnung 2001, LGBl. Nr. 36, nachstehende Vereinbarung zwischen den Gemeinden Haiming, Ötz, Roppen, Sautens und Umhausen:

1. Die Gemeinden Haiming, Ötz, Roppen, Sautens und Umhausen schließen sich zu einem Gemeindeverband gemäß § 129 der Tiroler Gemeindeordnung 2001, LGBl. Nr. 36, i. d. g. F., zusammen.

2. Der Name des Gemeindeverbandes ist „Wohn- und Pflegeheime Region Haiming – Vorderes Ötztal“.

3. Der Sitz des Gemeindeverbandes „Wohn- und Pflegeheime Region Haiming – Vorderes Ötztal“ ist Haiming.

4. Aufgabe des Gemeindeverbandes ist, in den Gemeinden Haiming und Ötz ein Grundstück oder ein Baurecht zu erwerben und auf diesen Grundstücken jeweils ein Wohn- und Pflegeheim zu errichten, zu erhalten und zu betreiben.

#### § 2

Diese Verordnung tritt mit dem Ablauf des Tages der Kundmachung in Kraft.

Der Landeshauptmann: van Staa

Der Landesamtsdirektor: Liener

Nr. 790 • Amt der Tiroler Landesregierung • Ib-24562/186

## VERORDNUNG

### des Amtes der Landesregierung über die Jugendzulässigkeit von Filmen

Gemäß § 21 des Tiroler Veranstaltungsgesetzes 2003 wird nach Anhörung der Jugendmedienkommission beim Bundesministe-

rium für Bildung, Wissenschaft und Kultur die Jugendzulässigkeit von nachstehenden Filmen wie folgt festgesetzt:

**frei ab dem vollendeten 6. Lebensjahr:**

„Der Fakir“ (Einhorn Film, 2.426 Laufmeter);

**frei ab dem vollendeten 12. Lebensjahr:**

„Garden State“ (Buena Vista Austria GmbH., 2.794 Laufmeter).

Innsbruck, 2. Juni 2005

*Für das Amt der Landesregierung: Scheiring*

Nr. 791 • Bezirkshauptmannschaft Landeck • 1e-72

### VERORDNUNG

**der Bezirkshauptmannschaft Landeck**

**vom 30. Mai 2005, mit der an der Volksschule Fiss für das Ortspatrosinium ein Tag für schulfrei erklärt wird**

Gemäß § 110 Abs. 5 lit. b in Verbindung mit § 115 Abs. 2 des Tiroler Schulorganisationsgesetzes 1991, LGBl. Nr. 84, in der Fassung des Gesetzes LGBl. Nr. 1/1998, wird verordnet:

An der Volksschule Fiss wird für das Ortspatrosinium der 24. Juni 2005 für schulfrei erklärt.

*Für den Bezirkshauptmann: Schranz*

Nr. 792 • Bezirkshauptmannschaft Kufstein • 1c-61/117-2005

### VERORDNUNG

**der Bezirkshauptmannschaft Kufstein vom 1. Juni 2005, mit der die letzte Woche des Unterrichtsjahres 2004/2005 sowie die erste Woche des Unterrichtsjahres 2005/2006 an der Hauptschule Kundl wegen Unbenützbarkeit des Schulgebäudes (Zu- und Umbau) für schulfrei erklärt wird**

Gemäß den §§ 110 Abs. 7 lit. a, 115 Abs. 2 und 116 des Tiroler Schulorganisationsgesetzes 1991, in der geltenden Fassung, wird nach Anhörung des gesetzlichen Schulerhalters und des Landesschulrates verordnet:

#### § 1

Im Schuljahr 2004/2005 und im Schuljahr 2005/2006 wird an der Hauptschule Kundl die letzte Woche des Unterrichtsjahres 2004/2005 (4. Juli 2005 bis einschließlich 8. Juli 2005) sowie die erste Woche des Unterrichtsjahres 2005/2006 (12. September 2005 bis einschließlich 16. September 2005) wegen Unbenützbarkeit des Schulgebäudes (Zu- und Umbau) für schulfrei erklärt.

#### § 2

Die für schulfrei erklärten Tage sind an der Hauptschule Kundl im Schuljahr 2004/2005 durch Verringerung der schulfreien Tage nach § 110 Abs. 5 lit. a des TSCHOG um zwei Tage und im Schuljahr 2005/2006 durch Verringerung der schulfreien Tage nach § 110 Abs. 5 lit. a des TSCHOG um einen Tag sowie durch Unterrichtserteilung am 18. April 2006 einzubringen.

Von der Einbringung der übrigen für schulfrei erklärten Tage (6., 7. und 8. Juli 2005 im Unterrichtsjahr 2004/2005 sowie 14., 15. und 16. September 2005 im Unterrichtsjahr 2005/2006) wird abgesehen.

#### § 3

Diese Verordnung tritt mit dem Ablauf des Tages der Kundmachung in Kraft.

*Der Bezirkshauptmann: Tratter*

Nr. 793 • Amt der Tiroler Landesregierung • IIIe-30/362

### VERLAUTBARUNG

**Werttarif für Schlachtschweine im Monat Juni 2005**

Gemäß § 52 des Tierseuchengesetzes vom 6. August 1909, RGBL. Nr. 177, in der geltenden Fassung, wird der Werttarif für die über behördliche Anordnung getöteten oder infolge einer behördlich angeordneten Impfung verendeten Schlachtschweine für den Monat Juni 2005 mit € 1,55 pro kg (Nettopreis) festgesetzt.

Die Festlegung des Werttarifes erfolgte nach Anhören der Landeslandwirtschaftskammer für Tirol unter Berücksichtigung des pro kg berechneten durchschnittlichen Marktpreises.

Innsbruck, 2. Juni 2005

*Für den Landeshauptmann: Wallnöfer*

Nr. 794 • Stadtmagistrat Innsbruck

### KUNDMACHUNG

Der Gemeinderat der Landeshauptstadt Innsbruck hat in seinen Sitzungen vom 24. Februar 2005, 31. März 2005, 28. April 2005 und 24. Mai 2005 folgende Pläne beschlossen:

#### Flächenwidmungspläne:

**Nr. AL-F28**, Arzl, Bereich Lehmweg Nr. 24 und 26 sowie Canisusweg 81;

**Nr. HA-F21**, Höttinger Au, Bereich der Gp. 1955/1 KG Hötting;

**Nr. IN-F10**, Innsbruck-Innenstadt, Bereich der Gp. 457 (ehem. Brau Union) und Teilflächen der Gpn. 1064/2 (Ing.-Etzelsstraße), 1127/12 (Klara-Pölt-Weg) sowie 460/2 (TGKK), alle KG Innsbruck;

#### Allgemeiner Bebauungsplan:

**Nr. PR-B1**, Pradl, Bereich südwestlich der Purtschellerstraße zwischen Olympiastraße, Sillufer und Anzengruberstraße;

#### Ergänzende Bebauungspläne:

**Nr. PR-B1/1**, Pradl, Bereich südwestlich der Purtschellerstraße zwischen Sillufer und Anzengruberstraße;

**Nr. PR-B1/2**, Pradl, Bereich südwestlich der Purtschellerstraße künftiges Senioren- und Pflegeheim Tivoli Alt;

#### Aufhebung einer Straßenfluchtlinie im Bebauungsplan:

**Nr. 66/ag**, Hötting West, Bereich Gpn. 3670/2 und 1248, alle KG Hötting;

#### Bausperren:

**Hötting West**, Bereich Gpn. 1228, 1243/1, 1243/3, 1243/4, 1243/2, 1266/1, 1265/1, 1266/3, 1265/3, 1265/7, 1265/2, 1246, 1245/1, 1245/2, 1245/4 und 1245/3, alle KG Hötting;

**Sieglanger**, Bereich östlich Geroldsbach und südlich ÖBB.

Diese Pläne wurden im Stadtmagistrat Innsbruck an der Amtstafel kundgemacht und liegen während der Amtsstunden in der Magistratsabteilung III/Stadtplanung, 4. Stock, Zimmer 4102, zur allgemeinen Einsicht auf.

Innsbruck, 2. Juni 2005

*Für den Gemeinderat: Dr. Hetzenauer e. b.*

Nr. 795 • Bezirkshauptmannschaft Innsbruck • 1f-V-1744

### BEHÖRDLICHE VEREINSAUFLÖSUNG

Der Verein „CREATIV“ mit dem Sitz in Rum wurde mit Bescheid vom 12. April 2005 behördlich aufgelöst.

Innsbruck, 31. Mai 2005

*Für den Bezirkshauptmann: Rainer*

Nr. 796 • Bezirkshauptmannschaft Schwaz • VEG 276/Verein

### BEHÖRDLICHE VEREINSAUFLÖSUNG

Gemäß § 29 Abs. 1 des Vereinsgesetzes 2002, BGBl. I Nr. 66/2002, in der derzeit geltenden Fassung, ist der Verein „Classic Car Club Austria zur Erhaltung klassischer Automobile“ mit dem Sitz in 6200 Jenbach von der Bezirkshauptmannschaft Schwaz mit Bescheid vom 14. April 2005 rechtswirksam aufgelöst worden.

Schwaz, 31. Mai 2005

Für den Bezirkshauptmann: Vogl

Nr. 797 • Bezirkshauptmannschaft Schwaz • VEG 338/Verein

### BEHÖRDLICHE VEREINSAUFLÖSUNG

Gemäß § 29 Abs. 1 des Vereinsgesetzes 2002, BGBl. I Nr. 66/2002, in der derzeit geltenden Fassung, ist der Verein „Freizeit-, Kultur- und Sportgemeinschaft der Kroaten in Jenbach“ mit dem Sitz in 6200 Jenbach von der Bezirkshauptmannschaft Schwaz mit Bescheid vom 14. April 2005 rechtswirksam aufgelöst worden.

Schwaz, 31. Mai 2005

Für den Bezirkshauptmann: Vogl

Nr. 798 • Bezirkshauptmannschaft Schwaz • VEG 343/Verein

### BEHÖRDLICHE VEREINSAUFLÖSUNG

Gemäß § 29 Abs. 1 des Vereinsgesetzes 2002, BGBl. I Nr. 66/2002, in der derzeit geltenden Fassung, ist der Verein „ATSV Jenbach, Zweigverein Wandern“ mit dem Sitz in 6200 Jenbach von der Bezirkshauptmannschaft Schwaz mit Bescheid vom 14. April 2005 rechtswirksam aufgelöst worden.

Schwaz, 31. Mai 2005

Für den Bezirkshauptmann: Vogl

Nr. 799 • Amt der Tiroler Landesregierung • V1b1-L 73.0/6-2005

### OFFENES VERFAHREN

#### Straßenbauarbeiten

für den Ausbau Sapinski und die Kurvenverbreiterung Jeller im Zuge der L 73 Gaimbergstraße

(km 0,090 bis km 0,226 und km 0,793 bis km 1,021)

Die Anbotsunterlagen liegen ab sofort im Amtsgebäude Innsbruck, Herrngasse 1–3, Zi. 316, Tel. 0512/508-4041, Fax 0512/508-4045, auf und können gegen – für den Empfänger spesenfreie – Einzahlung von € 20,- bezogen werden. Bei Zusendung der Anbotsunterlagen beträgt die Gebühr € 30,- (Konto der Landesbaudirektion Innsbruck Nr. 200 001 167 bei der Hypo Tirol Bank AG, BLZ 57000, BIC: HYPTAT22, IBAN: AT355700000200001167 oder Barzahlung in der Landesbaudirektion, 4. Stock, Zi. 418).

Eine Zusendung der Anbotsunterlagen erfolgt auf schriftliche Anforderung (Fax 0512/508-4045) unter Angabe der Abteilung Straßenbau und des ausgeschriebenen Projektes. Erfolgt die Zustellung per Nachnahme, beträgt die Gebühr € 30,- + € 3,50 für die Bearbeitungs- und Bankspesen der Post AG.

**Abgabetermin:** Die Anbote müssen bis spätestens Freitag, den 1. Juli 2005, 10.30 Uhr, verschlossen im amtlichen Umschlag, im Amtsgebäude Innsbruck, Herrngasse 1–3, 3. Stock, Zi. 316, vorliegen, wo anschließend auch die Anbotseröffnung stattfindet.

Später einlangende Anbote werden nicht berücksichtigt.

Innsbruck, 3. Juni 2005

Für die Landesregierung: Müller

Nr. 800 • Amt der Tiroler Landesregierung • Vid2-1910-2/191-2005

### OFFENES VERFAHREN

#### Bodenlegerarbeiten

für die Erweiterung und Funktionsadaptierung des Bundes-schulzentrums in Schwaz, Johannes-Messner-Weg 16

**Auftraggeber:** Stadtgemeinde Schwaz, vertreten durch das Amt der Tiroler Landesregierung, Landesbaudirektion, Abt. Hochbau – Projektmanagement, Herrngasse 1–3, 6020 Innsbruck.

Die Anbotsunterlagen liegen ab sofort (Übermittlung der Zahlungsbestätigung per Fax – 0512/508-4105) im Amtsgebäude Innsbruck, Herrngasse 1–3, Zi. 225, Tel. 0512/508-4101, auf und können gegen – für den Empfänger spesenfreie – Einzahlung von € 15,- bezogen werden (Konto der Landesbaudirektion Innsbruck Nr. 200 001 167 bei der Hypo Tirol Bank AG, BLZ 57000, BIN-Code: HYPTAT22, I-BAN-Code: AT 35 57000 00 200 001 167, oder Barzahlung – von Montag bis Freitag von 8–12 Uhr – in der Landesbaudirektion, Innsbruck, Herrngasse Nr. 1–3, 4. Stock, Zimmer 418; Verrechnungsschecks werden nicht angenommen).

**Abgabetermin:** Die Anbote müssen bis spätestens 5. Juli 2005, 11 Uhr, verschlossen im amtlichen Umschlag, im Amtsgebäude Innsbruck, Herrngasse Nr. 1–3, 2. Stock, Zimmer 228, vorliegen, wo anschließend auch die Anbotseröffnung stattfindet.

Später einlangende Anbote werden nicht berücksichtigt.

Innsbruck, 2. Juni 2005

Für die Landesregierung: Probst

Nr. 801 • Amt der Tiroler Landesregierung • Vid2-1910-2/192-2005

### OFFENES VERFAHREN

#### Bodenbeschichtungssysteme

für die Erweiterung und Funktionsadaptierung des Bundes-schulzentrums in Schwaz, Johannes-Messner-Weg 16

**Auftraggeber:** Stadtgemeinde Schwaz, vertreten durch das Amt der Tiroler Landesregierung, Landesbaudirektion, Abt. Hochbau – Projektmanagement, Herrngasse 1–3, 6020 Innsbruck.

Die Anbotsunterlagen liegen ab sofort (Übermittlung der Zahlungsbestätigung per Fax – 0512/508-4105) im Amtsgebäude Innsbruck, Herrngasse 1–3, Zi. 225, Tel. 0512/508-4101, auf und können gegen – für den Empfänger spesenfreie – Einzahlung von € 15,- bezogen werden (Konto der Landesbaudirektion Innsbruck Nr. 200 001 167 bei der Hypo Tirol Bank AG, BLZ 57000, BIN-Code: HYPTAT22, I-BAN-Code: AT 35 57000 00 200 001 167, oder Barzahlung – von Montag bis Freitag von 8–12 Uhr – in der Landesbaudirektion, Innsbruck, Herrngasse Nr. 1–3, 4. Stock, Zimmer 418; Verrechnungsschecks werden nicht angenommen).

**Abgabetermin:** Die Anbote müssen bis spätestens 5. Juli 2005, 11 Uhr, verschlossen im amtlichen Umschlag, im Amtsgebäude Innsbruck, Herrngasse Nr. 1–3, 2. Stock, Zimmer 228, vorliegen, wo anschließend auch die Anbotseröffnung stattfindet.

Später einlangende Anbote werden nicht berücksichtigt.

Innsbruck, 2. Juni 2005

Für die Landesregierung: Probst

Nr. 802 • Amt der Tiroler Landesregierung • Vid2-1910-2/193-2005

### OFFENES VERFAHREN

#### Bauschlosserarbeiten 2 (Brandschutztüren)

für die Erweiterung und Funktionsadaptierung des Bundes-schulzentrums in Schwaz, Johannes-Messner-Weg 16

**Auftraggeber:** Stadtgemeinde Schwaz, vertreten durch das Amt der Tiroler Landesregierung, Landesbaudirektion, Abt. Hochbau – Projektmanagement, Herrngasse 1–3, 6020 Innsbruck.

Die **Anbotsunterlagen** liegen ab sofort (Übermittlung der Zahlungsbestätigung per Fax – 0512/508-4105) im Amtsgebäude Innsbruck, Herrngasse 1–3, Zi. 225, Tel. 0512/508-4101, auf und können gegen – für den Empfänger spesenfreie – Einzahlung von € 15,- bezogen werden (Konto der Landesbaudirektion Innsbruck Nr. 200 001 167 bei der Hypo Tirol Bank AG, BLZ 57000, BIN-Code: HYPTAT22, I-BAN-Code: AT 35 57000 00 200 001 167, oder Barzahlung – von Montag bis Freitag von 8–12 Uhr – in der Landesbaudirektion, Innsbruck, Herrngasse Nr. 1–3, 4. Stock, Zimmer 418; Verrechnungsschecks werden nicht angenommen).

**Abgabetermin:** Die Anbote müssen bis spätestens 5. Juli 2005, 11 Uhr, verschlossen im amtlichen Umschlag, im Amtsgebäude Innsbruck, Herrngasse Nr. 1–3, 2. Stock, Zimmer 228, vorliegen, wo anschließend auch die Anbotseröffnung stattfindet.

Später einlangende Anbote werden nicht berücksichtigt.

Innsbruck, 2. Juni 2005

Für die Landesregierung: Probst

Nr. 803 • Marktgemeinde Zirl

**OFFENES VERFAHREN**  
**Baumeisterarbeiten,**  
**H/L/S/K/R-Installationen,**  
**Elektroinstallationen**

**Bauvorhaben:** Sozialzentrum Zirl – Seniorenheim mit 60 Betten, BRI=20.900 m<sup>3</sup>.

**Projekt-Bauzeitrahmen:** August 2005 bis Mai 2007.

**Auftraggeber:** Marktgemeinde Zirl, Bgm. Schneider, 6170 Zirl, Bühelstraße 1, Tel. 05238/54001-0.

**Projektsteuerung:** Arch. ARGE Wiedermann + Renz, AVA-Architekt Renz, 6020 Innsbruck, Anichstraße 29, Tel. 0512/580515, Fax DW 77, Mobil-Tel. 0664/4331844.

**Generalplanung/LV's:** Arch. Gsottbauer, 6020 Innsbruck, Müllerstraße 28, Tel. 0512/587503.

**Gewerke/Bezugskosten (Kosten jeweils inkl. MWSt.):**

200 – Baumeister (LV+CD: € 30,-)

– bei Anforderung der Pläne in Papier zusätzlich € 72,-;

301 – H/L/S/K/R-Installationen (LV+CD: € 36,-);

310 – Elektroinstallationen (LV+CD: € 30,-).

**Angebotsunterlagen/Anforderung:** ab Mittwoch, den 8. Juni 2005 bis Donnerstag, den 30. Juni 2005, anzufordern schriftlich (Post oder Fax) bei Architekt Renz, Anichstraße 29, 6020 Innsbruck, Tel. 0512/580515, Fax DW 77, gegen Nachweis der Bezahlung auf das Konto Nr. 0000-006577 bei der Tiroler Sparkasse, BLZ 20503. Gewerk und Postadresse sind anzugeben! Die Ausgabe erfolgt ausschließlich per Post.

**Abgabeort:** Gemeindeamt Zirl, Bühelstraße 1, Sekretariat.

**Abgabetermin:** Mittwoch, 6. Juli 2005, 12 Uhr. Die Angebotsöffnung erfolgt jeweils öffentlich ab 13 Uhr am gleichen Ort.

**Bewerberkreis:** Unternehmen mit entsprechender Befugnis und Nachweis der allgemeinen beruflichen Zuverlässigkeit und der technischen Leistungsfähigkeit, die nach Art und Umfang vergleichbare Leistungen bereits erfüllt haben.

**Zuschlagsfrist:** fünf Monate ab Angebotsöffnung.

**Teilangebote/Alternativangebote:** nur wenn im LV angefordert.

**Tag der Absendung** an das Amt für amtliche Veröffentlichungen der EU: 1. Februar 2005 Voranmeldung; 3. Juni 2005 für obige Gewerke.

Zirl, 3. Juni 2005

Nr. 804 • Gemeinde Achenkirch

**OFFENES VERFAHREN**  
**Baumeisterarbeiten**

**für die Abwasserbeseitigungsanlage**

**Bauherr:** Gemeinde Achenkirch, A-6215 Achenkirch, HNr. 387.

**Gegenstand:** ABA Achenkirch BA 06/01; Baumeisterarbeiten.

**Baumumfang:** 1.000 m Freispiegelkanalleitung DN 200 mm, 90 m Abwasserpumpleitung PE DA 63 mm, anteilige Schachtbauwerke und Hausanschlüsse.

**Leistungsfrist:** Baubeginn freibleibend, Bauende 25. November 2005.

**Unterlagen:** Die Ausschreibungsunterlagen können beim Ingenieurbüro Steinlechner, A-6134 Vomp, Altmahd 3, Fax 05242/71972, schriftlich angefordert werden. Der Kostenbeitrag beträgt € 160,- inkl. 20% USt. Die Unterlagen werden nach Übermittlung der Bestätigung über die Einzahlung des Kostenbeitrages auf das Konto Nr. 0000-003160 bei der Sparkasse Schwaz, BLZ 20510, ausschließlich auf dem Postweg übermittelt.

**Ort und Zeit der Angebotsabgabe:** Gemeindeamt Achenkirch, bis spätestens 24. Juni 2005, 11 Uhr.

**Angebotseröffnung:** ebendort, am 24. Juni 2005, 11.05 Uhr.

Achenkirch, 2. Juni 2005

Für die Gemeinde Achenkirch: Bgm. Stefan Meßner

Nr. 805 • Gemeinde Vomp

**OFFENES VERFAHREN**  
**Baumeisterarbeiten**

**für die Sanierung der Volksschule Vomp**

**Ausschreibende Stelle:** Meissl Architects ZT GmbH, Haus am Römerweg, 6100 Seefeld in Tirol, im Auftrag der Gemeinde Vomp, Dorf 69, 6134 Vomp.

**Projektleitung:** Meissl Architects ZT GmbH, 6100 Seefeld in Tirol, Tel. 05212/2636, E-Mail: [office@meissl.at](mailto:office@meissl.at)

**Leistungszeitraum:** Juli 2005 bis September 2006.

**Kosten der Ausschreibungsunterlagen:** € 36,- inkl. 20% MWSt. Überweisung auf das Konto Nr. 311.316 bei der Raiffeisenbank Seefeld, BLZ 36314, lautend auf Meissl Architects ZT GmbH unter Angabe von Bauvorhaben und der Leistung. Der Zahlungsnachweis ist per Telefax an die ausschreibende Stelle zu übermitteln. In der Folge werden die Ausschreibungsunterlagen ausgegeben. Fax-Nr. 05212/3303-16.

**Ausgabe der Unterlagen:** ab 3. Juni 2005 – die Unterlagen werden per Post versendet.

**Schlusstermin für die Anforderung:** 17. Juni 2005, 10 Uhr.

**Schlusstermin für die Angebotsabgabe:** 23. Juni 2005, 8.30 Uhr, später einlangende Angebote können nicht berücksichtigt werden.

**Achtung:** Aufgrund dringender Sanierungsmaßnahmen in der schulfreien Zeit wurde die Angebotsfrist verkürzt!

**Anbotsabgabestelle:** Gemeinde Vomp, Bauamt, Dorf 69, 6134 Vomp.

**Anbotseröffnung:** 23. Juni 2005, 9 Uhr, bei der Angebotsabgabestelle. Teilnahmeberechtigt sind Bieter und ihre Bevollmächtigten.

**Zuschlagsfrist:** drei Monate nach Ablauf der Angebotsfrist.

Vomp, 2. Juni 2005

Nr. 806 • Gemeinde Vomp

**OFFENES VERFAHREN  
Zimmermeisterarbeiten****für die Sanierung der Volksschule Vomp**

**Ausschreibende Stelle:** Meissl Architects ZT GmbH, Haus am Römerweg, 6100 Seefeld in Tirol, im Auftrag der Gemeinde Vomp, Dorf 69, 6134 Vomp.

**Projektleitung:** Meissl Architects ZT GmbH, 6100 Seefeld in Tirol, Tel. 05212/2636, E-Mail: [office@meissl.at](mailto:office@meissl.at)

**Leistungszeitraum:** Juli 2005 bis September 2005.

**Kosten der Ausschreibungsunterlagen:** € 22,- inkl. 20% MWSt. Überweisung auf das Konto Nr. 311.316 bei der Raiffeisenbank Seefeld, BLZ 36314, lautend auf Meissl Architects ZT GmbH unter Angabe von Bauvorhaben und der Leistung. Der Zahlungsnachweis ist per Telefax an die ausschreibende Stelle zu übermitteln. In der Folge werden die Ausschreibungsunterlagen ausgegeben. Fax-Nr. 05212/3303-16.

**Ausgabe der Unterlagen:** ab 3. Juni 2005 – die Unterlagen werden per Post versendet.

**Schlussstermin für die Anforderung:** 17. Juni 2005, 10 Uhr.

**Schlussstermin für die Anbotsabgabe:** 23. Juni 2005, 8.45 Uhr, später einlangende Angebote können nicht berücksichtigt werden.

**Achtung:** Aufgrund dringender Sanierungsmaßnahmen in der schulfreien Zeit wurde die Angebotsfrist verkürzt!

**Anbotsabgabestelle:** Gemeinde Vomp, Bauamt, Dorf 69, 6134 Vomp.

**Anbotseröffnung:** 23. Juni 2005, 9.20 Uhr, bei der Anbotsabgabestelle. Teilnahmeberechtigt sind Bieter und ihre Bevollmächtigten.

**Zuschlagsfrist:** drei Monate nach Ablauf der Angebotsfrist. Vomp, 2. Juni 2005

Nr. 807 • Gemeinde Vomp

**OFFENES VERFAHREN  
Spenglerarbeiten****für die Sanierung der Volksschule Vomp**

**Ausschreibende Stelle:** Meissl Architects ZT GmbH, Haus am Römerweg, 6100 Seefeld in Tirol, im Auftrag der Gemeinde Vomp, Dorf 69, 6134 Vomp.

**Projektleitung:** Meissl Architects ZT GmbH, 6100 Seefeld in Tirol, Tel. 05212/2636, E-Mail: [office@meissl.at](mailto:office@meissl.at)

**Leistungszeitraum:** Juli 2005 bis September 2005.

**Kosten der Ausschreibungsunterlagen:** € 22,- inkl. 20% MWSt. Überweisung auf das Konto Nr. 311.316 bei der Raiffeisenbank Seefeld, BLZ 36314, lautend auf Meissl Architects ZT GmbH unter Angabe von Bauvorhaben und der Leistung. Der Zahlungsnachweis ist per Telefax an die ausschreibende Stelle zu übermitteln. In der Folge werden die Ausschreibungsunterlagen ausgegeben. Fax-Nr. 05212/3303-16.

**Ausgabe der Unterlagen:** ab 3. Juni 2005 – die Unterlagen werden per Post versendet.

**Schlussstermin für die Anforderung:** 17. Juni 2005, 10 Uhr.

**Schlussstermin für die Anbotsabgabe:** 23. Juni 2005, 9 Uhr, später einlangende Angebote können nicht berücksichtigt werden.

**Achtung:** Aufgrund dringender Sanierungsmaßnahmen in der schulfreien Zeit wurde die Angebotsfrist verkürzt!

**Anbotsabgabestelle:** Gemeinde Vomp, Bauamt, Dorf 69, 6134 Vomp.

**Anbotseröffnung:** 23. Juni 2005, 9.40 Uhr, bei der Anbotsabgabestelle. Teilnahmeberechtigt sind Bieter und ihre Bevollmächtigten.

**Zuschlagsfrist:** drei Monate nach Ablauf der Angebotsfrist. Vomp, 2. Juni 2005

Nr. 808 • Gemeinde Vomp

**OFFENES VERFAHREN  
Schwarzdeckerarbeiten****für die Sanierung der Volksschule Vomp**

**Ausschreibende Stelle:** Meissl Architects ZT GmbH, Haus am Römerweg, 6100 Seefeld in Tirol, im Auftrag der Gemeinde Vomp, Dorf 69, 6134 Vomp.

**Projektleitung:** Meissl Architects ZT GmbH, 6100 Seefeld in Tirol, Tel. 05212/2636, E-Mail: [office@meissl.at](mailto:office@meissl.at)

**Leistungszeitraum:** Juli 2005 bis September 2005.

**Kosten der Ausschreibungsunterlagen:** € 22,- inkl. 20% MWSt. Überweisung auf das Konto Nr. 311.316 bei der Raiffeisenbank Seefeld, BLZ 36314, lautend auf Meissl Architects ZT GmbH unter Angabe von Bauvorhaben und der Leistung. Der Zahlungsnachweis ist per Telefax an die ausschreibende Stelle zu übermitteln. In der Folge werden die Ausschreibungsunterlagen ausgegeben. Fax-Nr. 05212/3303-16.

**Ausgabe der Unterlagen:** ab 3. Juni 2005 – die Unterlagen werden per Post versendet.

**Schlussstermin für die Anforderung:** 17. Juni 2005, 10 Uhr.

**Schlussstermin für die Anbotsabgabe:** 23. Juni 2005, 9.15 Uhr, später einlangende Angebote können nicht berücksichtigt werden.

**Achtung:** Aufgrund dringender Sanierungsmaßnahmen in der schulfreien Zeit wurde die Angebotsfrist verkürzt!

**Anbotsabgabestelle:** Gemeinde Vomp, Bauamt, Dorf 69, 6134 Vomp.

**Anbotseröffnung:** 23. Juni 2005, 10 Uhr, bei der Anbotsabgabestelle. Teilnahmeberechtigt sind Bieter und ihre Bevollmächtigten.

**Zuschlagsfrist:** drei Monate nach Ablauf der Angebotsfrist. Vomp, 2. Juni 2005

Nr. 809 • Gemeinde Vomp

**OFFENES VERFAHREN  
Fenster und Fenstertüren aus Aluminium  
für die Sanierung der Volksschule Vomp**

**Ausschreibende Stelle:** Meissl Architects ZT GmbH, Haus am Römerweg, 6100 Seefeld in Tirol, im Auftrag der Gemeinde Vomp, Dorf 69, 6134 Vomp.

**Projektleitung:** Meissl Architects ZT GmbH, 6100 Seefeld in Tirol, Tel. 05212/2636, E-Mail: [office@meissl.at](mailto:office@meissl.at)

**Leistungszeitraum:** Juli 2005 bis September 2006.

**Kosten der Ausschreibungsunterlagen:** € 22,- inkl. 20% MWSt. Überweisung auf das Konto Nr. 311.316 bei der Raiffeisenbank Seefeld, BLZ 36314, lautend auf Meissl Architects ZT GmbH unter Angabe von Bauvorhaben und der Leistung. Der Zahlungsnachweis ist per Telefax an die ausschreibende Stelle zu übermitteln. In der Folge werden die Ausschreibungsunterlagen ausgegeben. Fax-Nr. 05212/3303-16.

**Ausgabe der Unterlagen:** ab 3. Juni 2005 – die Unterlagen werden per Post versendet.

**Schlussstermin für die Anforderung:** 17. Juni 2005, 10 Uhr.

**Schlussstermin für die Anbotsabgabe:** 23. Juni 2005, 9.30 Uhr, später einlangende Angebote können nicht berücksichtigt werden.

**Achtung:** Aufgrund dringender Sanierungsmaßnahmen in der schulfreien Zeit wurde die Angebotsfrist verkürzt!

**Anbotsabgabestelle:** Gemeinde Vomp, Bauamt, Dorf 69, 6134 Vomp.

**Anbotseröffnung:** 23. Juni 2005, 10.20 Uhr, bei der Anbotsabgabestelle. Teilnahmeberechtigt sind Bieter und ihre Bevollmächtigten.

**Zuschlagsfrist:** drei Monate nach Ablauf der Angebotsfrist. Vomp, 2. Juni 2005

Nr. 810 • Gemeinde Volders

## OFFENES VERFAHREN

### Zimmermannsarbeiten

**Ausschreibende Stelle:** Atelier M9, Architekten Dipl.-Ing. Senfter – Dipl.-Ing. Lanzinger, Maria-Theresien-Straße 9, A-6020 Innsbruck, im Auftrag der Gemeinde Volders, Bundesstraße 23, 6111 Volders.

**Projektleitung der Auftraggeberin:** Atelier M9, Architekten Dipl.-Ing. Senfter – Dipl.-Ing. Lanzinger, A-6020 Innsbruck, Maria-Theresien-Straße 9, Tel. 0512/573198, Fax DW 20, E-Mail: [atelier.m9@netway.at](mailto:atelier.m9@netway.at)

**Bauvorhaben:** Zu- und Umbau sowie Sanierung der Hauptschule Volders.

**Leistung:** Zimmermannsarbeiten – Satteldächer, Multibox-Dachkonstruktion, Vordachkonstruktion.

**Leistungszeitraum:** Beginn KW 30/2005, Fertigstellung KW 37/2005.

**Gebühr/Zahlung:** Die Kosten der Ausschreibungsunterlagen betragen € 24,-. Überweisung auf das Konto Nr. 0000-014357 Atelier M9 – bei der Tiroler Sparkasse, BLZ 20503, mit Hinweis auf das Bauvorhaben. Der Zahlungsnachweis ist per Fax an die ausschreibende Stelle zu übermitteln. In der Folge werden die Ausschreibungsunterlagen ausgegeben.

**Ausgabe der Unterlagen:** ab 9. Juni 2005 bei der ausschreibenden Stelle zu den Bürozeiten (Montag bis Donnerstag von 8–17 Uhr). Einbezahlte Beträge können nicht refundiert werden.

**Schlusstermin für die Anforderung:** 23. Juni 2005, 10 Uhr.

**Schlusstermin für die Anbotsabgabe:** 27. Juni 2005, 11 Uhr. Später einlangende Angebote werden nicht berücksichtigt.

**Anbotsabgabestelle:** Gemeinde Volders, Bauamt, 6111 Volders, Bundesstraße 23.

**Anbotseröffnung:** 27. Juni 2005, 11 Uhr, bei der Anbotsabgabestelle Gemeinde Volders, Sitzungszimmer. Teilnehmerechte sind Bieter und ihre Bevollmächtigten.

**Zuschlagskriterien:** Bestbieterprinzip.

**Geforderte Sicherheiten:** Vadium laut BGBI. I – 28. Juni 2002 – Nr. 99 – BVergG, § 72, während der Zuschlagsfrist.

**Geforderte Nachweise:** laut BGBI. I – 28. Juni 2002 – Nr. 99 – BVergG, 3. Hauptstück, § 53, § 54, § 56, § 57.

**Zuschlagsfrist:** drei Monate ab Ablauf der Angebotsfrist. Volders, 3. Juni 2005

Nr. 811 • Ötztal Werbung Ges.b.R.

## OFFENES VERFAHREN

### Stahlbauarbeiten

**Ausschreibende Stelle:** Atelier M9, Architekten Dipl.-Ing. Senfter – Dipl.-Ing. Lanzinger, Maria-Theresien-Straße 9, A-6020 Innsbruck, im Auftrag der Ötztal Werbung Ges.b.R., Ambach 23, 6433 Oetz.

**Projektleitung der Auftraggeberin:** Atelier M9, Architekten Dipl.-Ing. Senfter – Dipl.-Ing. Lanzinger, A-6020 Innsbruck, Maria-Theresien-Straße 9, Tel. 0512/573198, Fax DW 20, E-Mail: [atelier.m9@netway.at](mailto:atelier.m9@netway.at)

**Bauvorhaben:** Neubau Tourismus-Informationsstelle Ötztal.

**Leistung:** Stahlbauarbeiten – Unterkonstruktion aus gebogenen Rundrohrstützen für eine Membranüberdachung (ca. 22 Stützen; Fläche Membran = ca. 250 m<sup>2</sup>). Stahlträger als Träger für Holzdach oder Holzveranda in diversen Dimensionen.

**Leistungszeitraum:** Beginn Mitte Juli 2005, Fertigstellung im September 2005.

### Gebühr/Zahlung/Kosten der Ausschreibungsunterlagen:

€ 20,-. Überweisung auf das Konto Nr. 0000-014357 Atelier M9 – bei der Tiroler Sparkasse, BLZ 20503, mit Hinweis auf das Bauvorhaben. Der Zahlungsnachweis ist per Fax an die ausschreibende Stelle zu übermitteln. In der Folge werden die Ausschreibungsunterlagen ausgegeben.

**Ausgabe der Unterlagen:** ab 8. Juni 2005 bei der ausschreibenden Stelle zu den Bürozeiten (Montag bis Donnerstag von 8–17 Uhr). Einbezahlte Beträge können nicht refundiert werden.

**Schlusstermin für die Anforderung:** 23. Juni 2005, 10 Uhr.

**Schlusstermin für die Anbotsabgabe:** 30. Juni 2005, 10 Uhr.

Später einlangende Angebote werden nicht berücksichtigt.

**Anbotsabgabestelle:** Atelier M9, Maria-Theresien-Straße 9, 6020 Innsbruck.

**Anbotseröffnung:** 30. Juni 2005, 10 Uhr, bei der Anbotsabgabestelle. Teilnehmerechte sind Bieter und ihre Bevollmächtigten.

**Zuschlagskriterien:** Bestbieterprinzip.

**Geforderte Nachweise:** laut BGBI. I – 28. Juni 2002 – Nr. 99 – BVergG, 3. Hauptstück, § 53, § 54, § 56, § 57.

**Zuschlagsfrist:** fünf Monate ab Ablauf der Angebotsfrist. Innsbruck, 3. Juni 2005

Nr. 812 • Ötztal Werbung Ges.b.R.

## OFFENES VERFAHREN

### Sanitär- und Lüftungstechnik

**Ausschreibende Stelle:** Technisches Büro Lössl & Gassler GmbH, Hunoldstraße 12, A-6020 Innsbruck, im Auftrag der Ötztal Werbung Ges.b.R., Ambach 23, 6433 Oetz.

**Projektleitung der Auftraggeberin:** Atelier M9, Architekten Dipl.-Ing. Senfter – Dipl.-Ing. Lanzinger, A-6020 Innsbruck, Maria-Theresien-Straße 9, Tel. 0512/573198, Fax DW 20, E-Mail: [atelier.m9@netway.at](mailto:atelier.m9@netway.at)

**Bauvorhaben:** Neubau Tourismus-Informationsstelle Ötztal.

**Leistung:** Sanitär- und Lüftungstechnik.

**Leistungszeitraum:** Beginn KW 26/2005, Fertigstellung im Herbst 2005.

**Gebühr/Zahlung/Kosten der Ausschreibungsunterlagen:** € 10,- inkl. 20% MWSt. Überweisung auf das Konto Nr. 0000-014357 Atelier M9 – bei der Tiroler Sparkasse, BLZ 20503, mit Hinweis auf das Bauvorhaben. Der Zahlungsnachweis ist per Fax an die ausschreibende Stelle zu übermitteln. In der Folge werden die Ausschreibungsunterlagen ausgegeben.

**Ausgabe der Unterlagen:** ab 10. Juni 2005 bei der ausschreibenden Stelle zu den Bürozeiten (Montag bis Donnerstag von 8–17 Uhr). Einbezahlte Beträge können nicht refundiert werden.

**Schlusstermin für die Anforderung:** 20. Juni 2005, 10 Uhr.

**Schlusstermin für die Anbotsabgabe:** 4. Juli 2005, 10 Uhr.

Später einlangende Angebote werden nicht berücksichtigt.

**Anbotsabgabestelle:** Atelier M9, Maria-Theresien-Straße 9, 6020 Innsbruck.

**Anbotseröffnung:** 4. Juli 2005, 10.15 Uhr, bei der Anbotsabgabestelle. Teilnehmerechte sind Bieter und ihre Bevollmächtigten.

**Zuschlagskriterien:** Bestbieterprinzip.

**Geforderte Nachweise:** laut BGBI. I – 28. Juni 2002 – Nr. 99 – BVergG, 3. Hauptstück, § 53, § 54, § 56, § 57.

**Zuschlagsfrist:** fünf Monate ab Ablauf der Angebotsfrist. Innsbruck, 3. Juni 2005

Nr. 813 • Bundesimmobiliengesellschaft mbH

#### OFFENES VERFAHREN

##### Elektrische Installationstechnik – GZL. OM-T-4105/05

**Ausschreibende Stelle:** Bundesimmobiliengesellschaft mbH, vertreten durch die BIG-Services, Immobilienmanagementgesellschaft des Bundes m. b. H., Objektmanagement Team Tirol, Kapuzinergasse 38, A-6022 Innsbruck.

**Bauvorhaben:** 6020 Innsbruck, Fritz-Pregl-Straße 3, Medizinische Universität Innsbruck, Medizinische Fakultät, Brandschutzmaßnahmen.

**Teilangebote** sind nicht zulässig.

**Angebotsunterlagen:** Die Angebotsunterlagen können im Internet unter der Adresse <http://www.big-services.at/Ausschreibungen> kostenlos heruntergeladen werden. Die Anforderung in Hardcopy (Papierform) ist gegen Verrechnung der Herstell- und Versandkosten über [auftrag.at](mailto:auftrag.at), Wiedner Gürtel 10, 1040 Wien, möglich (E-Mail: [Big-services-bestellung@auftrag.at](mailto:Big-services-bestellung@auftrag.at)). Tel. 01/7982525, Frau Nemeth/Herr Holzgethan).

Rückfragen von 8–12 Uhr an die BIG-Services, Immobilienmanagementgesellschaft des Bundes mbH, Objektmanagement Team Tirol, Frau Christine Neuner, Tel. 0512/5902-606, E-Mail: [christine.neuner@big-services.at](mailto:christine.neuner@big-services.at)

**Abgabetermin:** 30. Juni 2005, 11 Uhr.

**Angebotseröffnung:** anschließend.

Innsbruck, 2. Juni 2005

Für die Geschäftsleitung:

Dipl.-Ing. Gerald Lobgesang      Ing. Hubert Scherl

Nr. 814 • Innsbrucker Immobilien Service GmbH

#### OFFENES VERFAHREN

##### Unterhaltsreinigung

**1. Öffentlicher Auftraggeber:** Stadtgemeinde Innsbruck, vertreten durch die Innsbrucker Immobilien Service GmbH, 6020 Innsbruck, Rossausgasse 4, Frau Elisabeth Kreutz, Tel. 0512/4004-208, Fax 0512/4004-502, E-Mail: [L.kreutz@iig.at](mailto:L.kreutz@iig.at)

**2. Ausschreibungsgegenstand/Erfüllungsort/Erfüllungszeit:** Durchführung der Unterhaltsreinigung in der Volksschule Innere Stadt, Angerzelligasse 12, 6020 Innsbruck, vom 29. August 2005 bis 10. Juli 2009. Nähere Leistungsbeschreibung und zur Leistungserfüllung siehe Ausschreibungsunterlagen.

**3. Anforderungen an den Bieter/technische Bedingungen; Alternativ-/Teilangebote:** Alternativangebote sind nicht zulässig; Teilangebote sind nicht zulässig. Näheres siehe Ausschreibungsunterlagen.

**4. Angebotsschluss:** Die Angebote müssen bis längstens 29. Juni 2005, 9 Uhr, in einem verschlossenen Umschlag mit der Bezeichnung der Ausschreibung „Angebot Unterhaltsreinigung VS Innere Stadt, nicht öffnen“ beim Auftraggeber eingelangt sein. Das Risiko der Rechtzeitigkeit des Einlangens des Angebotes trägt der Bieter.

**5. Angebotseröffnung:** Die Öffnung der Angebote erfolgt am 29. Juni 2005, um 9.20 Uhr, beim Auftraggeber (2. OG, Sitzungsraum). Bieter oder deren Bevollmächtigte können bei der Angebotseröffnung anwesend sein.

**6. Vergabekriterien/Bindungsfrist/Sicherstellungen:** Der Zuschlag wird dem Angebot mit dem niedrigsten Preis erteilt. Bindungsfrist bis zum Ablauf der Zuschlagsfrist. Näheres siehe Ausschreibungsunterlagen.

**7. Ausschreibungsunterlagen:** Diese können ab sofort beim Auftraggeber gegen einen Unkostenbeitrag von € 10,- inkl. USt. bezogen werden. Die Kosten bei Übersendung der Ausschreibungs-

unterlagen zuzüglich Portogebühren werden per Nachnahme eingehoben.

Bei download aus [www.iig.at](http://www.iig.at) können die Ausschreibungsunterlagen kostenlos bezogen werden.

Innsbruck, 3. Juni 2005

Für die Innsbrucker Immobilien Service GmbH:

Geschäftsführer Dr. Christian Karl      Prokurist Johann Newerkla

Nr. 815 • Kufsteiner Immobilien GmbH & Co KEG

#### OFFENES VERFAHREN

##### Schließenanlage

**Ausschreibende Stelle:** Kufsteiner Immobilien GmbH & Co KEG, A-6330 Kufstein, Unterer Stadtplatz 22.

**Bauvorhaben:** Eisarena Kufstein. Errichtung eines überdachten Kunsteislaufplatzes samt Tribünenbauwerk mit Spielerkabinen und Publikumstrakt mit Buffet und Schlittschuhverleih.

**Größe des Bauvorhabens:** ca. 3.575 m<sup>3</sup> + Bestand 995 m<sup>3</sup>.

**Ausführungszeitraum:** September bis Oktober 2005, Gesamtfertigstellung Mitte Oktober 2005.

**Die Ausschreibungsunterlagen** sind ab sofort schriftlich beim Büro Malojer Baumanagement GmbH, A-6020 Innsbruck, Grabenweg 67, unter Beilegung des bestätigten Zahlungsauftrages für die Kosten der Unterlagen anzufordern. Die Unterlagen werden dann umgehend per Post zugesandt oder können persönlich – bei Vorlage des bestätigten Zahlungsauftrages – im Büro Malojer abgeholt werden. Eine Zusendung der Unterlagen per Nachnahme ist nicht möglich.

**Kosten der Unterlagen:** € 20,- inkl. MWSt.

**Bankverbindung:** Hypo Tirol Bank AG, BLZ 57000, Kontonr. 130034479.

**Teilnahmebedingungen:** Nachweislich durchgeführte – nach Art und Umfang vergleichbare – Arbeiten sowie nötige Betriebskapazität.

**Anbotsabgabe:** Freitag, 1. Juli 2005, 10 Uhr, bei der Kufsteiner Immobilien GmbH & Co KEG, A-6330 Kufstein, Unterer Stadtplatz 22, in einem verschlossenen Kuvert, versehen mit dem mitgelieferten, vollständig ausgefüllten Kuvertaufkleber.

Später einlangende Angebote werden nicht berücksichtigt.

**Die Angebotseröffnung** findet im Anschluss an die Angebotsabgabe am Freitag, den 1. Juli 2005, um 10.15 Uhr statt.

Die Angebote sind in deutscher Sprache abzufassen.

Kufstein, 3. Juni 2005

Nr. 816 • Kufsteiner Immobilien GmbH & Co KEG

#### OFFENES VERFAHREN

##### Screen – textiler Windschutz, Werbescreen

**Ausschreibende Stelle:** Kufsteiner Immobilien GmbH & Co KEG, A-6330 Kufstein, Unterer Stadtplatz 22.

**Bauvorhaben:** Eisarena Kufstein. Errichtung eines überdachten Kunsteislaufplatzes samt Tribünenbauwerk mit Spielerkabinen und Publikumstrakt mit Buffet und Schlittschuhverleih.

**Größe des Bauvorhabens:** ca. 3.575 m<sup>3</sup> + Bestand 995 m<sup>3</sup>.

**Ausführungszeitraum:** September bis Oktober 2005, Gesamtfertigstellung Mitte Oktober 2005.

**Die Ausschreibungsunterlagen** sind ab sofort schriftlich beim Büro Malojer Baumanagement GmbH, A-6020 Innsbruck, Grabenweg 67, unter Beilegung des bestätigten Zahlungsauftrages für die Kosten der Unterlagen anzufordern. Die Unterlagen werden dann umgehend per Post zugesandt oder können persönlich – bei Vorlage des bestätigten Zahlungsauftrages – im Büro Malojer abgeholt werden. Eine Zusendung der Unterlagen per Nachnahme ist nicht möglich.

**Kosten der Unterlagen:** € 20,- inkl. MWSt.

**Bankverbindung:** Hypo Tirol Bank AG, BLZ 57000, Konto-Nr. 130034479.

**Teilnahmebedingungen:** Nachweislich durchgeführte – nach Art und Umfang vergleichbare – Arbeiten sowie nötige Betriebskapazität.

**Anbotsabgabe:** Freitag, 1. Juli 2005, 10 Uhr, bei der Kufsteiner Immobilien GmbH & Co KEG, A-6330 Kufstein, Unterer Stadtplatz 22, in einem verschlossenen Kuvert, versehen mit dem mitgelieferten, vollständig ausgefüllten Kuvertaufkleber.

Später einlangende Angebote werden nicht berücksichtigt.

**Die Angebotseröffnung** findet im Anschluss an die Angebotsabgabe am Freitag, den 1. Juli 2005, um 10.30 Uhr statt.

Die Angebote sind in deutscher Sprache abzufassen.

Kufstein, 3. Juni 2005

Nr. 817 • Kufsteiner Immobilien GmbH & Co KEG

## OFFENES VERFAHREN

### Mobile Einrichtung,

### Tische – Stühle – Kleinmöbel

**Ausschreibende Stelle:** Kufsteiner Immobilien GmbH & Co KEG, A-6330 Kufstein, Unterer Stadtplatz 22.

**Bauvorhaben:** Eisarena Kufstein. Errichtung eines überdachten Kunsteislaufplatzes samt Tribünenbauwerk mit Spielerkabinen und Publikumstrakt mit Buffet und Schlittschuhverleih.

**Größe des Bauvorhabens:** ca. 3.575 m<sup>3</sup> + Bestand 995 m<sup>3</sup>.

**Ausführungszeitraum:** September bis Oktober 2005, Gesamtfertigstellung Mitte Oktober 2005.

**Die Ausschreibungsunterlagen** sind ab sofort schriftlich beim Büro Malojer Baumanagement GmbH, A-6020 Innsbruck, Grabenweg 67, unter Beilegung des bestätigten Zahlungsauftrages für die Kosten der Unterlagen anzufordern. Die Unterlagen werden dann umgehend per Post zugesandt oder können persönlich – bei Vorlage des bestätigten Zahlungsauftrages – im Büro Malojer abgeholt werden. Eine Zusendung der Unterlagen per Nachnahme ist nicht möglich.

**Kosten der Unterlagen:** € 20,- inkl. MWSt.

**Bankverbindung:** Hypo Tirol Bank AG, BLZ 57000, Konto-Nr. 130034479.

**Teilnahmebedingungen:** Nachweislich durchgeführte – nach Art und Umfang vergleichbare – Arbeiten sowie nötige Betriebskapazität.

**Anbotsabgabe:** Freitag, 1. Juli 2005, 10 Uhr, bei der Kufsteiner Immobilien GmbH & Co KEG, A-6330 Kufstein, Unterer Stadtplatz 22, in einem verschlossenen Kuvert, versehen mit dem mitgelieferten, vollständig ausgefüllten Kuvertaufkleber.

Später einlangende Angebote werden nicht berücksichtigt.

**Die Angebotseröffnung** findet im Anschluss an die Angebotsabgabe am Freitag, den 1. Juli 2005, um 10.45 Uhr statt.

Die Angebote sind in deutscher Sprache abzufassen.

Kufstein, 3. Juni 2005

Nr. 818 • Kufsteiner Immobilien GmbH & Co KEG

## OFFENES VERFAHREN

### Garderobenmöblierung,

### Bänke – Spinde – Schlittschuhausgabe

**Ausschreibende Stelle:** Kufsteiner Immobilien GmbH & Co KEG, A-6330 Kufstein, Unterer Stadtplatz 22.

**Bauvorhaben:** Eisarena Kufstein. Errichtung eines überdachten Kunsteislaufplatzes samt Tribünenbauwerk mit Spielerkabinen und Publikumstrakt mit Buffet und Schlittschuhverleih.

**Größe des Bauvorhabens:** ca. 3.575 m<sup>3</sup> + Bestand 995 m<sup>3</sup>.

**Ausführungszeitraum:** September bis Oktober 2005, Gesamtfertigstellung Mitte Oktober 2005.

**Die Ausschreibungsunterlagen** sind ab sofort schriftlich beim Büro Malojer Baumanagement GmbH, A-6020 Innsbruck, Grabenweg 67, unter Beilegung des bestätigten Zahlungsauftrages für die Kosten der Unterlagen anzufordern. Die Unterlagen werden dann umgehend per Post zugesandt oder können persönlich – bei Vorlage des bestätigten Zahlungsauftrages – im Büro Malojer abgeholt werden. Eine Zusendung der Unterlagen per Nachnahme ist nicht möglich.

**Kosten der Unterlagen:** € 20,- inkl. MWSt.

**Bankverbindung:** Hypo Tirol Bank AG, BLZ 57000, Konto-Nr. 130034479.

**Teilnahmebedingungen:** Nachweislich durchgeführte – nach Art und Umfang vergleichbare – Arbeiten sowie nötige Betriebskapazität.

**Anbotsabgabe:** Freitag, 1. Juli 2005, 10 Uhr, bei der Kufsteiner Immobilien GmbH & Co KEG, A-6330 Kufstein, Unterer Stadtplatz 22, in einem verschlossenen Kuvert, versehen mit dem mitgelieferten, vollständig ausgefüllten Kuvertaufkleber.

Später einlangende Angebote werden nicht berücksichtigt.

**Die Angebotseröffnung** findet im Anschluss an die Angebotsabgabe am Freitag, den 1. Juli 2005, um 11 Uhr statt.

Die Angebote sind in deutscher Sprache abzufassen.

Kufstein, 3. Juni 2005

Nr. 819 • Kufsteiner Immobilien GmbH & Co KEG

## OFFENES VERFAHREN

### Bartheke mit Wandverbau

### und Kücheneinrichtung

**Ausschreibende Stelle:** Kufsteiner Immobilien GmbH & Co KEG, A-6330 Kufstein, Unterer Stadtplatz 22.

**Bauvorhaben:** Eisarena Kufstein. Errichtung eines überdachten Kunsteislaufplatzes samt Tribünenbauwerk mit Spielerkabinen und Publikumstrakt mit Buffet und Schlittschuhverleih.

**Größe des Bauvorhabens:** ca. 3.575 m<sup>3</sup> + Bestand 995 m<sup>3</sup>.

**Ausführungszeitraum:** September bis Oktober 2005, Gesamtfertigstellung Mitte Oktober 2005.

**Die Ausschreibungsunterlagen** sind ab sofort schriftlich beim Büro Malojer Baumanagement GmbH, A-6020 Innsbruck, Grabenweg 67, unter Beilegung des bestätigten Zahlungsauftrages für die Kosten der Unterlagen anzufordern. Die Unterlagen werden dann umgehend per Post zugesandt oder können persönlich – bei Vorlage des bestätigten Zahlungsauftrages – im Büro Malojer abgeholt werden. Eine Zusendung der Unterlagen per Nachnahme ist nicht möglich.

**Kosten der Unterlagen:** € 20,- inkl. MWSt.

**Bankverbindung:** Hypo Tirol Bank AG, BLZ 57000, Konto-Nr. 130034479.

**Teilnahmebedingungen:** Nachweislich durchgeführte – nach Art und Umfang vergleichbare – Arbeiten sowie nötige Betriebskapazität.

**Anbotsabgabe:** Freitag, 1. Juli 2005, 10 Uhr, bei der Kufsteiner Immobilien GmbH & Co KEG, A-6330 Kufstein, Unterer Stadtplatz 22, in einem verschlossenen Kuvert, versehen mit dem mitgelieferten, vollständig ausgefüllten Kuvertaufkleber.

Später einlangende Angebote werden nicht berücksichtigt.

**Die Angebotseröffnung** findet im Anschluss an die Angebotsabgabe am Freitag, den 1. Juli 2005, um 11.15 Uhr statt.

Die Angebote sind in deutscher Sprache abzufassen.

Kufstein, 3. Juni 2005

Nr. 820 • Neue Heimat Tirol

## OFFENES VERFAHREN

**Baumeisterarbeiten,  
Elektroinstallationen,**

**Sanitär-, Heizungs- und Lüftungsinstallationen  
für die Wohnanlage Hopfgarten, Bahnhofstraße 6a–6k  
(39 Wohnungen und 59 Tiefgaragenplätze)**

**Ausschreibende Stelle:** Neue Heimat Tirol, Gemeinnützige Wohnungs- und Siedlungsgesellschaft Ges. m. b. H., 6023 Innsbruck, Gumpstraße 47.

**Unterlagen:** Die Unterlagen können bis einschließlich 30. Juni 2005 von der Ausschreibungsdatenbank (<http://www.ausschreibung.at>) gegen ein Entgelt von max. € 15,- je Download heruntergeladen werden. Die Ausschreibungsunterlagen sind vollständig auszudrucken, zu heften und als Original-Abgabe-LV für die Angebotsabgabe zu verwenden.

Für die Angebotsabgabe sind zwingend einzureichen:

- Leistungsverzeichnis (PDF): rechtsverbindlich unterzeichnet, Summenblatt ausgefüllt, Bieterlücken ergänzt;
- EDV-Kurz-Ausdruck: rechtsverbindlich unterfertigt;
- vom Anbieter erzeugter Önorm-Datenträger auf Diskette.

Die Angebote sind in einem verschlossenen Umschlag mit der Aufschrift „Angebot Neue Heimat Tirol, HO13 – Wohnanlage Hopfgarten, Bahnhofstraße 6a–6k, Baumeisterarbeiten oder Elektroinstallationen oder Sanitär-, Heizungs-, Lüftungsinstallationen“ einzureichen.

**Abgabeort:** Neue Heimat Tirol, Gumpstraße 47, 6020 Innsbruck.

**Abgabetermin:** spätestens bis Donnerstag, den 30. Juni 2005, 14.30 Uhr.

**Angebotsöffnung:** diese erfolgt öffentlich am 30. Juni 2005, um 15 Uhr, im Bürogebäude der Neuen Heimat Tirol, 4. Stock.

**Bewerberskreis:** Unternehmen mit entsprechender Befugnis und Nachweis der allgemeinen beruflichen Zuverlässigkeit und der technischen Leistungsfähigkeit, die nach Art und Umfang vergleichbare Leistungen bereits ausgeführt haben.

Innsbruck, 1. Juni 2005

*Die Geschäftsführung:*

*Dir. Dipl.-Ing. (FH) Alois Leiter    Prof. Dr. Klaus Lugger*

Nr. 821 • Wasserwerk Lienz

## OFFENES VERFAHREN

**Lieferung, Montage und Inbetriebnahme  
der EMSR-Ausrüstung für den Tiefbrunnen Lienz-Süd  
und den Mischwasserbehälter Schlossberg**

**Ausschreibende Stelle:** Dipl.-HTL-Ing. Hans-Walter Demetz, Niederhart 149, A-6263 Fügen, Tel. 05288/62640-0, Fax 05288/62640-8, E-Mail: [office@demetz.at](mailto:office@demetz.at)

**Auftraggeber:** Wasserwerk Lienz, 9900 Lienz, Fanny-Wibmer-Pedit-Straße 6, Tel. 04852/62777-0, Fax 04852/62777-715, E-Mail: [schupfer@wasserwerk-lienz.at](mailto:schupfer@wasserwerk-lienz.at)

**Leistungserbringung:** Osttirol, 9900 Lienz.

**Ausführungszeitraum:** August 2005 bis August 2006.

**Bezug der Ausschreibungsunterlagen:** mittels Download im Internet unter <http://www.ausschreibung.at>

**Beginn der Abholfrist:** 8. Juni 2005, 12 Uhr.

**Ende der Abholfrist:** 29. Juni 2005, 12 Uhr.

**Abgabetermin:** 11. Juli 2005, 11 Uhr.

**Ort der Angebotsabgabe:** Wasserwerk Lienz.

**Ort und Zeit der Angebotsöffnung:** Wasserwerk Lienz, 11. Juli 2005, 11.05 Uhr.

**Ende der Zuschlagsfrist:** 11. Oktober 2005.

Die Legung eines Vadiums ist nicht gefordert, Teilangebote sind nicht zulässig, Alternativangebote sind zulässig, eine automationsunterstützte Angebotslegung ist nicht möglich.

Lienz, 2. Juni 2005

Nr. 822 • Gemeinden Scheffau und Söll

## OFFENES VERFAHREN

**Baumeisterarbeiten**

**Bezeichnung des Bauvorhabens:** ABA Scheffau/Söll – Bär-  
bichl, Errichtung der Abwasserbeseitigungsanlage.

**Auftraggeber:** Gemeinden Scheffau und Söll, pA. Gemeinde Scheffau, HNr. 4, A-6351 Scheffau.

**Ausschreibende Stelle:** Dipl.-Ing. Peter Pollhammer, Ostern-  
dorf 67, A-6323 Bad Häring, Tel. 05332/81640.

**Art und Umfang:** 1.050 m Schmutzwasserkanäle DN 200,  
50 m Hausanschlusskanäle DN 150.

**Ort der Leistungserbringung:** A-6351 Scheffau, Nordtirol.

**Ausführungszeitraum:** September bis Oktober 2005.

**Teilnahmebedingung:** Die Unternehmen müssen die ent-  
sprechende Befugnis zur Durchführung der ausgeschriebenen  
Arbeiten haben.

**Bezug der Ausschreibungsunterlagen:** Download direkt unter  
[www.ausschreibung.at](http://www.ausschreibung.at)

**Beginn der Abholfrist/Download:** 10. Juni 2005, 9 Uhr.

**Ende der Abholfrist/Download:** 4. Juli 2005, 18 Uhr.

**Abgabetermin:** 5. Juli 2005, 11 Uhr.

**Ort der Angebotsabgabe:** Gemeindeamt Scheffau, HNr. 4,  
A-6351 Scheffau.

**Ort und Zeit der Angebotsöffnung:** Gemeindeamt Scheffau,  
5. Juli 2005, 11 Uhr.

**Ende der Zuschlagsfrist:** 5. Dezember 2005.

Die Legung eines Vadiums ist nicht gefordert, Teilangebote  
sind nicht zulässig, Alternativangebote sind zulässig.

Scheffau, Söll, 3. Juni 2005

*Für die Gemeinden Scheffau und Söll:*

*Bgm. Rupert Soder    Bgm. Johann Eisenmann*

---

## MITTEILUNGEN

---

### FREIWILLIGE VEREINSAUFLÖSUNG

Der Verein „Wechselseitiger Brandhilfeverein Jochberg“ mit dem Sitz in Jochberg hat am 11. März 2005 freiwillig seine Auflösung beschlossen.

Jochberg, 25. Mai 2005

*Der Abwickler: Matthäus Landmann*

### FREIWILLIGE VEREINSAUFLÖSUNG

Der Verein „Rentnergemeinschaft Berwangertal für Geselligkeit und Freizeit“ mit dem Sitz in Berwang hat in seiner Generalversammlung vom 16. Mai 2005 seine freiwillige Auflösung beschlossen.

Berwang, 2. Juni 2005

*Der Obmann: Jakob Sprenger*

**Erscheinungsort Innsbruck**  
**Verlagspostamt 6020 Innsbruck** **P. b. b.**  
**Vertr.-Nr. GZ 02Z030079 W** **DVR 0059463**

**Herausgeber: Amt der Tiroler Landesregierung, 6010 Innsbruck**  
Erscheint jeden Mittwoch. Redaktionsschluss: Freitag, 12 Uhr.  
Bezugsgebühr € 23,- jährlich. Einzelstück: € 0,10 für jede Seite, jedoch  
mindestens € 1,- pro Stück. Einschaltungen nach Tarif.  
**Verwaltung und Vertrieb:** Landeskanzleidirektion,  
Innsbruck, Neues Landhaus,  
Tel. 0512/508-2182 – Fax 0512/508-2185 – E-Mail: [bote@tirol.gv.at](mailto:bote@tirol.gv.at)  
**Redaktion:** Innsbruck, Landhaus,  
Tel. 0512/508-2184 – Fax 0512/508-2185 – E-Mail: [bote@tirol.gv.at](mailto:bote@tirol.gv.at)  
Internet: [www.tirol.gv.at/bote](http://www.tirol.gv.at/bote)  
**Druck:** Eigendruck